

قەلەمى ژىن لە رۇژنامە نوسى كوردىدا
(بەراوردىك لە نىوان ھەردوو رۇژنامەى كوردستانى نوئ و ھاۋلاتى) دا

م. ى. جوان جلال الدين محى الدين

زانكۆى سىلمانى

سكۆلى زانستە مرۇفایە تىه كان

بەشى راگە ياندىن

پىشەكى :

راگە ياندىن بەكىكە لەو بوارە گىرگانەى لەدنىاي ئەمىرۇدا زۆرتىن چاۋى لەسەرە و ھۆيەكى سەرەكىيە بۇ ھۆشيار كىردنەو و ئاراستە كىردى تاكەكانى كۆمەل، بە ھۆيەكىش دادەنرىت بۇ دىيارىكىردى پىشكەوتنەكانى كۆمەلگەكان، بە ھۆيەشەو ۋن دەتوانىت لەم رىيەو بوونى خۇى بسەلنىت و تواناكانى پىشانى تاكەكانى كۆمەلگە بدات و ببىتە ھۆكارىك بۇ پىشاندىنى پىشكەوتەكانى كۆمەلگەكى.

دەكرىت ژنان لەرىي قەلەمەكانىانەو بۇچونەكانىان لە بوارە جىاوازەكاندا بخەنە بەرچاۋو بەلىكدانەوكانىان شىرۇفە بۇ بابەتەكان بىكەن، جا مەرج نىيە ئەو بابەتەنە تەنھا تايبەت بن لە بواری ژناندا، ياخود بە بەدواداچونە رۇژنامەوانىەكانىان رىگە چارە بۇ زۆر كىشەى نىو كۆمەل بدۇزنەو، لەھەمان كاتدا دەست بخەنە سەر چەندىن كەموكورتى و بابەتە شاراۋەكان ئاشكرا بىكەن و ببە پردىك بۇ گەياندىنى پەيامەكانى كۆمەلگە لەرىي پىشەكەيانەو.

تويژەر ئەم تويژىنەو ەى دابەشكردوۋە بۇ سى بەش، بەشى يەكەم كە چوارچىۋەى تويژىنەو ەكىيە باس لە كىشەى تويژىنەو ەكە، ئامانچ و گىرنگى دىيارىكىردى ئەم تويژىنەو ەيە، مېتۇد و ناساندىنى چەمكەكانى تويژىنەو ەكە، كەرەستە و خستەروۋى تويژىنەو ەكانى پىشوو دەكات.

لەبەشى دوۋەمدا باس لە ۋنى كورد كراۋە لە نىو رۇژنامەوانى كوردىدا لەسەرەتاي دەركەوتنىەو تا ئەم سەردەمە و بەراوردى بە ۋلاتانى تر لەچوارچىۋەى نەرىتە كۆمەلەيەتەكانىدا.

لەبەشى سىھەمىشدا ئەنجامى تويژىنەو ەكە لەروۋە پىراكتىكىيەكەيەو شىكراۋەتەو و داتاكان خراۋەتەروۋ و لىكدانەو ەيان بۇ كراۋە، دواترىش دەرنەنجامەكان و چەند پىشنىارىك خراۋەتەروۋ.

بەشى يەكەم: رىپاز نامە

گىرنگى تويژىنەو

گىرنگى ئەم تويژىنەو ەيە لەو ەدايە قەلەمى ژىن ياخود نوسىنەكانى ژىن لە رۇژنامە كوردىەكاندا دەخرىتە روۋ كە واقىعانە روۆل و تواناكانى ژىن لە بواری راگە ياندىندا دەردەخات لەنىو پانتايى نەرىتە كۆمەلەيەتەكاندا، تا چەند ۋن توانىۋىەتى لەرىي نوسىنەو ەكىشە و گىرغەكانى كۆمەلگەى كوردى بخاتە روۋ لە چوارچىۋەى ژانرە رۇژنامەوانىەكاندا، جا ئەو بابەتەنە تايبەت بن بە ژنان ياخود ھەر جىنىكى تىرى كۆمەلگە، بە تايبەت سالانە

ژمارەپەك لە رەگەزى مەينە لە ناوەندە ئەكادىمىيەكانى راگەياندندا دەردەچن و دەچنە نيو كەنالهكانى راگەيانندنەوه.

كيشەى توپژينەوه

كيشەى ئەم توپژينەويە پرسیارە دەربارەى :

۱. نایا قەلەمى ژن لە رۆژنامە كوردیيەكاندا بە بەرارورد بە رەگەزى بەرامبەر لە چ ناستیكدايە؟
۲. نایا بەرارودی رێژەى قەلەمى ژنان لە رۆژنامە ئەهلى و حزبىيەكاندا لە چوارچۆهەى ژانرە رۆژنامەوانیەكاندا لە چ ناستیكدايە؟
۳. نایا ئەو ژانرە كامانەن كە ژنان زیاتر قەلەمەكانیان تیايدا دیارە؟
۴. نایا ژنان لە سەر چ بابەتێك زیاتر دەنوسن ؟ نایا بابەتى تايبەت بە ژنانن یاخود هەر بابەتێكى تر لە چوارچۆهەى ژانرە رۆژنامەوانیەكاندا؟

ئامانجى توپژينەوه

بۆ گەشتن بە چارەسەرى هەر كيشەپەك ئامانجى دیاریكراو هەيە، توپژەر لەم هەولە زانستیەدا دەپەوت لهریى ئەم ئامانجانەوه بگاتە رینگە چارەسەر بۆ كيشەى توپژينەوهكەى:

- ۱- ناساندن و دیاریكردنى قەلەمى ژن لە رۆژنامەى هاوالاتى و كوردستانى نوێ دا بە بەرارورد بە قەلەمى رەگەزى بەرامبەر.
- ۲- دیاریكردنى ئەو بابەتانەى ژنان تیايدا دەنوسن، بابەتەكان تايبەتن بە ژنان یاخود هەر بوارێكى تر لە چوارچۆهەى ژانرە رۆژنامەوانیەكاندا.
- ۳- دیاریكردنى ئەو ژانرانەى ژنان زیاتر تیايدا دەنوسن و قەلەمەكانیان دیارترە.
- ۴- دەرختن و ریزبەندكردنى قەلەمى ژن لە رۆژنامەى هاوالاتى وه رۆژنامەپەكەى "ئەهلى" و رۆژنامەى كوردستانى نوێ وهك رۆژنامەپەكەى "حزبى".

توپژينەوهكانى پيشوو

توپژەر توانیویەتى دوو توپژينەوهى بەردەست بکەوت كە يەكێکیان بە زمانى كوردیە و بەشیۆهى كتیپ بڵاوكراوتەوه و چوار مامۆستای بواری راگەياندن هەلسەنگاندنیان بۆ كردوو بەناونیشانى "ژن لە رۆژنامەگەرى كوردیدا" لەلایەن هیوا فریادرس، سالى ۲۰۰۸، كە كارى لەسەر (۸) رۆژنامە و هەفتەنامە كردوو، لە توپژينەكەدا كار لەسەر ئەوهكراوه كە سامپلەكانى توپژينەوهكە چەند گرنكى بە بابەتەكانى تايبەت بە ژنان دەدەن و بۆ هەریەك لە ژانرە رۆژنامەوانیەكان ژنان بەشداریان چەندە؟ و ژنانى رۆژنامەنوس خۆیان چەندە گرنكى بە بەدواداچوونى تايبەت بە كيشەكانى ژنان دەدەن.^۱

یەكێكى تر لەو توپژينەوانەى بەردەست توپژەر كەوتوو، توپژينەوهیەكە بەزمانى عەرەبى بەناونیشانى "المرأة العربية و الصحافة الالكترونية- دراسة تحليلية للحضور الاعلامي للمرأة العربية في ثلاثة مواقع اعلامية

^۱ هیوا فریادرس، ژن لە رۆژنامەگەرى كوردیدا، چاپخانەى رۆژههلات، هەولێر، ۲۰۱۲

الکترونیة" که له لایهن توێژەر "د. محمد ابراهیم عایش" هوه نوسراوه له زانکۆی شاریق له ئیمارات سالی (۲۰۰۶). ئەم توێژینهوهیه زیاتر جهختی کردۆته سەر جیاوازی دەرکەوتنەکانی ژن له سامپلی توێژینهوهکهیدا.^۲

دیاریکردنی چەمکەکان

ژن: یهکیکه له رهگهزهکانی مرۆفایهتی و تهواوکهری رهگهزی بهرامبهریهتی؛ "دهستهواژهیهکه بۆ بونیادنانی کۆمهڵگهیهکی مێینه که شوناس (ژن بوون) له رێگه ی رونکردنهوه وه بهکاردهیت، فیمینیسته هاوچهرخهکان دهئین ئەو دهستهواژهیه گریڤراوی دژبه رهگهیهتی"^۳.

قهلهمی ژن: قهلهم مه بهستمان ئەو پینوسه نیه که بههۆیهوه دهتوانین بنوسین، بهلکو مه بهستمان خودی نوسینه کهیه، له ناویشیدا نوسینی کمان مه بهسته که له لایهن ژنهوه نوسرا بێت له چوارچۆیهی ژانره رۆژنامه وانیه کاندای که ناوی دیاریکرا بێت له سهر بابه ته که، جا راسته وخۆ په یوه ست بێت به بابه ته کانی ژنان هوه یان ههر بوار و بابه تیکێ تری نیو کۆمه ل.

رۆژنامه ی کوردستانی نوێ

لای راستی لۆگۆی رۆژنامه کهدا نوسراوه "رۆژنامه یهکی سیاسی گشتی یه یه کیتی نیشتمانی کوردستان دهریده کات" له بهر واری (۱۹۹۲/۱/۱۲) ژماره سفری بلاوگراوه ته وه و تائیس تا بهرده وامه و یه که مین رۆژنامه ی کوردیشه که له لایهن وه زارتهی رۆشن بیری حکومه تی ههریمی کوردستان هوه مۆله تی پیدراوه، د. فوناجمه عسوم خاوه ن ئیمتیازیه تی، کوردستانی نوێ له ماوه ی ئەنجامدانی توێژینه وه کهدا له (۱۶) لاپه ره پیکهاتوه، هه یچ لاپه ره یه کی تایبه تی تیدا ته رنخانه کراوه بۆ بابه تی ژنان، به لام لاپه ره یه کی تایبه تی هه یه به ناوی (که شتی نوح) که بابه تی هه مه چه شنه ی تیدا بلاوگراوه ته وه و له وانه بابه تی هۆش یاری ته ندروستی و مندالان .

رۆژنامه ی هاوالاتی:

رۆژنامه ی هاوالاتی له خوار لۆگۆکه ی نوسراوه "رۆژنامه یه کی رۆژانه ی سیاسی گشتی ئەهلیه، چاپخانه ی رهنج دهریده کات" له بهر واری (۲۰۰۰/۱۱/۵) ژماره سفری بلاوگراوه ته وه که (تاریق فاتیح) خاوه ن ئیمتیاز ی بووه، و تا کۆتای مانگی شوباتی (۲۰۱۶) بهرده وام بووه. له ماوه ی ئەنجامدانی توێژینه وه کهدا له (۲۰) لاپه ره پیکهاتوه، (۲) لاپه ره ی تایبه تی به ژنان هه بووه به ناوی (کچانه و مالداری).

میتۆدی توێژینه وه

ئەم توێژینه وه یه پشته به میتۆدی وه سفی به ستوه به به کارهینانی شیکاری ناوه رۆک که زیاتر له بواری راگه یاندندا به کارده هیئریت به مه به ستی وه سفکردنی ناوه رۆکی پرۆسه ی گه یاندنه که.

سنوری توێژینه وه

۱. بواری کات: توێژەر له م توێژینه وه یه دا مانگی هه لئبژاردوه (۲۰۱۵/۷/۱ - ۲۰۱۵/۱۰/۱) به شیوه ی مانگی ده ستکرد له نیوان مانگه کانی (ته مموز، ئاب، ئەیلولی ۲۰۱۵) که پیکهاتوه له ده رۆژی سه ره تای مانگی ته مموز (۷/۱۰-۱)، ده

^۲ د. محمد ابراهیم عایش، المرأة العربية و الصحافة الالكترونية- دراسة تحليلية للحضور الاعلامي للمرأة العربية في ثلاثة مواقع اعلامية الكترونية، جامعة الشارقة، ۲۰۰۶.

^۳ مگی هام و سارا گمبل، ترجمه: فیروزه مهاجر، فرهنگ نظریه های فمینیستی، نشر توسعه، تهران، ۱۳۸۲، ل ۴۶۹.

رۇۋى ناوهراسى مانگى ئاب (۱۱-۲۰/۸)، دەرۋى كۆتايى مانگى ئەيلول (۲۱-۳۰/۹)) بۇ ھەرىكەتتە رۇۋنامەنى ھاۋالاتى و كوردستانى نوئ؛ كە لە مانگى تەموزدا رۇۋنامەنى كوردستانى نوئ لەو ماۋى وەرگىراۋە (۹) ژمارەنى لىدەرچوۋە و رۇۋنامەنى ھاۋالاتىش (۷) ژمارە، لەمانگى ئابىشدا ھەرىكەتتە (۸) ژمارەيان لى بىلاۋكراۋەتەۋە، بەھەمان شىۋە لە مانگى ئەيلولدا ھەرىكەتتە (۲) ژمارەيان لىدەرچوۋە.

۲. بۋارى شوپن: توپزەر ھەرىكەتتە رۇۋنامەنى ھاۋالاتى وەرگىراۋە تۋپزىنەۋەكە تا لە رىيانەۋە ئاستى جىاۋازى قەلەمى ۋە بىكات و بىكات بە نامانجەكانى كە نوسىنگەنى سەرەكى ھەردۋىكانى لە پارىزگائى سلىمانى بوون لە ھەرىمى كوردستانى عىراق.

نامرازەكانى تۋپزىنەۋە

راستى : ئەم تۋپزىنەۋەبە پىشتى بە راستى رۋالەتى بەستۋە لەرپىگەنى پىشاندانى فۋرمى شىكارى ناۋەرۋكەكە بە ژمارەبەك پىسپۋرى زانستى راگەيانندن* كە رپزەنى ھاۋاپوۋنى پىسپۋرەكان بەرپزەنى (۹۳.۳%) بوو. جىگىرى: دۋاى دلىيا بوون لەو پىۋەرەنى دانراون بۇ پىۋانەكردنى ئەنجامدانى جىگىرىبەكە، ئەنجامەكەنى (۰.۹۶) بوو كە ئەمەش رپزەبەكەنى گونجاۋە.

بەشى دوۋەم: لايەتى تىۋرى

ۋىنى كورد و رۇۋنامەۋانى :

ۋىنى لەناۋ ھۋز و تىرە جىاۋازەكانى كۆمەلگەدا بەپى داب و نەرىتى ئەو ھۋز و تىرەبە لەناۋ كۆمەلگادا ناسراۋە، ۋىنى كورد بەدرپزىبە مپزوۋ گىرۋدەنى داب و نەرىتى كۆمەلەبەكەنى بوۋە و تا سەردەمانىكى زۇر لە ماف و ئازادىبەكانى بىبەش بوۋە، بەپوۋەست بوۋى بەو كىتورەۋە زۇركات بوۋەتە رپگر. ئاشكرايە كە ۋىنى زىاتر كەۋتۋنەتەبەر ئەو كارىگەرىبە كۆمەلەبەكەنى؛ بەلام گەرىدە ئەۋرۋوپىبەكان گەلىك بەشان و بالى ۋىنى كوردا ھەلىئەداۋە، ئەۋان لە ۋزھەلاتەۋە ھاتۋنەتە شاخ و داخەكانى كوردستان و ۋىنى كوردىيان بە باشتر داناۋە.^۴ نوسىن وەرگى كە بۋارەكانى راگەيانندن يەككە لەۋبۋارانەنى كە ۋىنى كورد سەرەپراى رپگرىبەكانى بەردەۋام ھەۋلىداۋە بوۋى خۋى بىسەلىنىت، ۋىنى مەبەستىبەكەنى لەۋ رپگەبەكەنى بۇچۋنەكانى خۋى بىخاتەرۋو كە تىايدا تۋناناكانى خۋى لە بۋارە جىاۋازەكاندا دەرپىت و كۆمەلگائى پى ئاشنا بىكات و ھۋشيارىيان پى بىدات وەرگى رۋوبەرۋو بۋنەۋەبەك بۇ كۆمەلگائى پىاۋسالىرى ھەروەھا وەرگى خولىا و ئارەزۋوبەكەنى بۇ بۋارەكە.

بەپى تۋپزىنەۋەبەك كە لە سالى (۲۰۰۹) لە ھەرىمى كوردستان كراۋە، بەپەلەنى يەكەم ۋىنى رۇۋنامەۋان مەبەستى كاركردىيان بۇ خولىا و ئارەزۋوبەكەنى گەراندۋتەۋە، بەپەلەنى دوۋەمىش بۇ خۋسەلمانندن، ھەرچى مەبەستى بىۋى و ناۋبانگە بە پەلەنى سىبەم و چۋارەم ھاتۋە، لە پەلەنى پىنچەمىشدا بەمەبەستى خۋسەپانندن ئەۋكارەيان ھەلبىزاردۋە سەرەپراى رپگرىبەكانىش كە بەپەلەنى يەكەم ھۋكارەكەيان بۇ رەنگدانەۋەنى كۆمەلگائى پىاۋسالىرى گەراندۋتەۋە ھەۋەھا پىيان ۋاىە كە پىاۋ پابەندىۋونى تىرى نىە و كاتىيان زىاترە.^۵

* پ.د. نەزاكەت حمە سعید - زانكۋى سلىمانى، د. سلام نصرالدىن- زانكۋى سلىمانى، م. يۋهان عوسمان- زانكۋى سلىمانى.

^۴ د. كەمال مەزھەر، ئافەرەت لە مپزوۋدا، چاپخانەنى الحۋادپ، بىداد، ۱۹۸۱، ل.۳۳.

^۵ چىمەن مەمەد رەشىد، گىرەتە پىشەبەكەنى ۋىنى رۇۋنامەۋان لە ھەرىمى كوردستاندا (تۋپزىنەۋەبەكەنى مەيدانى)، ماستەرنامە (بىلاۋنەكراۋە)، زانكۋى سلىمانى، كۋلىۋى زانستە مرۇفايەتەبەكان، بەشى راگەيانندن، ۲۰۰۹، ل.۱۵۵، ۲۳۷.

لەسەرەتای رۆژنامەوانی کوردیدا ژنی تیدا نەبوو هەرۆک سەرەتای دامەزرێنەرانی راگەیانندی جیهانیی پیاوان بوون و بەغیابی ژن دەرکەتوون، دواتر ژن هاوتۆتە نیو بوارەکەو، بەلام روناکییانی کوردی ئەو سەردەمە کە لە بواری رۆژنامەنوسیدا کاریان کردوو بەبەتیا لە بارەى ژنانەو نوسیو و داواى ئازادى ژنى کوردییان کردوو لە کۆتوبەندە کۆمەڵایەتیەکان وە هانیانداون بۆ خۆیندن و خۆرۆشنبیرکردن، هەرۆهەر رۆلى ژنیا بەرزى خاندوو لە لەبواری ئابوری و یەكسانی کۆمەڵایەتیدا.^۱ ئەمە ئەو دەسەلمینیت کە رۆژنامەوانی کوردی هەولیداو ئەو توێژە گرنگەى کۆمەڵگا لەیاد نەکات و بابەتی بۆ نوسیون. بەلام دەبیت ئەو بەهەند وەرگیییت کە ئەو نوسینانەى پیاوان بەناوی ژنەو دەیانوسن و بلاوی دەکەنەو رەنگدانەوێ عەقڵیەتی پیاوان، لەبەر ئەوێ کۆمەڵگەى ئیمەش کۆمەڵگەى پیاوسالاریە دەکریت بیرو رای پیاو لەنوسینى ژنانیشدا رەنگبەتەو، رەنگە هەندیک جاریش ئەو پیاوانە مەبەستیان خزمەتکردن بیت، بەلام مەرجیش نیە هەمیشە وابکەوئیتەو، هەرۆهەر پیاوان ناتوانن لە تەواوی حەزو وویستەکانی ژنان تیبگەن. واتە نەپیاوان دەتوانن وەك پیاویست جیگەى ژنان بگرنەو، نە ژنانیش بە شیوہیەکی سروشتی پیگەى راستی خۆیان دەدۆزنەو. رەنگە لە هەندیک نوسیندا نەتوانییت سیماکانی هەستی ژن بدۆزێتەو.^۲

دەرکەوتنی ناوی ژن لە کایەى رۆژنامەگەرى کوردیدا، بەنزیكەى سى سال دواى دەرچوونی یەكەم رۆژنامەى کوردی دیت و دەگەریتەو بۆ ناوەرەستی بیستەکانی سەدەى بیستەم لەهەردوو رۆژنامەى (ژیان) و (ژین)دا، کە ناوی کچانە بەرچاو دەکەوئیت کە نوسەرى بابەتەکان کچ نەبوون، بەلکو ئەو هاندانیی بوو بۆ کچان و ژنان و راکیشانیان بۆ مەیدانی نوسین.^۳

یەكەم قەلەمى ژنى کورد دەتوانییت بوتریت (گوزیدە عەزیز) بەرپۆهەرى قوتابخانەى کچانى سلیمانى یە لە نیو رۆژنامەگەرى کوردیدا کە لە (۲۲ى نیسانی ۱۹۲۶) دا لە لاپەرە (۱ى ژمارە ۱۳ى سالى یەكەمى رۆژنامەى ژیان)دا بابەتیکی بلاوکردۆتەو بەناوی (ژن و تەئسیراتی لە حەیاتى مەدەنیادا)،^۴ کە قەلەمەکەى کردۆتە هۆکار بۆ دەربرینی بیرو بۆچونەکانی کە پیگە خۆشکەریبوو بۆ دەرکەوتنی چەندین قەلەمى تر.

سەبارەت بە بوونی رۆژنامەنوسی ژن " (رەوشەن بەدرخان) کە لە سالانى (۱۹۰۹-۱۹۹۲) ژیاو، دەتوانییت بە یەكەم ژنە رۆژنامەنوسی کورد دابنریت، چونکە لە گۆفاری (هاوار) دا هاوکاریکی بەردەوامی (جەلادەت بەدرخان)ی هاوسەرى بوو، هەرۆهەر (رەحمەخان)ی کچی پیرەمییری شاعیرییش کە پاش مردنی باوکی، سالى (۱۹۴۵) خاوەن ئیمتیازی رۆژنامەى (ژین)ی وەرگرتوو.^۵

۶ نادیه عمر کاکەسور، رۆلى ئافرەت لە راگەیانندی کوردیدا، ماستەرنامە (بلاونەکراو)، زانکۆی سەلاحەدین، کۆلیژی ئاداب، بەشى کۆمەڵناسی، ۲۰۰۴، ل ۷۶.

۷ رۆژە حمەوہیس، بونیاد و پیکخستنی بابەت لە رۆژنامەى ژناندا، ماستەرنامە (بلاونەکراو) زانکۆی سلیمانى، بەشى راگەیانندن، ۲۰۱۱، ل ۴۹.

۸ هیوا فریادرس، سەرچاوەى پێشوو، ل ۵۹.

۹ نادیه عمر کاکەسور، سەرچاوەى پێشوو، ل ۸۱.

۱۰ هەفال ئەبوہەکر، چەشنە ئەدەبى و رۆژنامەنوسییەکان و رەنگدانەوێ لە "ژین و ژیان"دا، ۲۰۰۷، ل ۲۳۸.

له دوزگا راگه یاندنه حکومیه کان کای رۆژنامه وانیان کردوو، که بوونی فره حزبی له ههریمی کوردستاندا و رۆژنامه وانی حزبی بواری بۆ رۆژنامه وان به رۆژنامه وانێ ژنیه وه رهخساندوووه بۆ کارکردن.^{۱۶} به لām به تیروانین له ولاتیکی دیموکراسی وهك ئەمه ریکا هیشتا به شداری ژنان له بواری راگه یاندندا له ناستیکی پیوستدا نیه، به پێی توێژینه وهیه کی کۆمه لهی ئەمریکی بۆ ئاماده کردنی هه وال (ASNE) که سالی (۲۰۱۳) ئەنجامیداوه له سهر (۹۷۸) رۆژنامه ی رۆژانه له نیو (۷۰) نه ته وهی جیاواز، گه یشتوه بهو ئەنجامه ی (۳۶٪) ی ژنانی رۆژنامه نوس له نیو ستافی رۆژنامه کاندان، ئەم رێژه یه ش گۆرانیکی ئەوتوی به خووه نه دیوه به بهراورد به دوو دهیه ی رابردوو که رێژه که ی له نیوان (۳۵٪ - ۳۶٪) بوه.^{۱۷} له م تیروانینه وه ده توانین بلین که می ژنی کورد له م بواردا تاراده یه ک ئاساییه، به تایبهت که له سالی (۲۰۱۶) دا له ههریمی کوردستان ته نها (۲۳) رۆژنامه و گوڤار به رده وامن له کار،^{۱۸} به لām ده بیته هه ولێ زیاتر بدریته تاوه کو قه له مه کانی ژنان ئازادتر ده رکه ون و په نجه بخره نه سه ر برینه کانی کۆمه لگه و چاره بۆ کێشه کان بدۆزنه وه و له په راویژدا نه بن.

به شی سێیه م: لایه نی مه یدانێ

قه له می ژن له رۆژنامه ی (کوردستانێ نوێ و هاوالاتی) دا

له ئەنجامی شیکردنه وه ی ناوه رپۆژکی ژانره رۆژنامه وانیه کانی هه ردوو رۆژنامه ی (کوردستانێ نوێ و هاوالاتی) که توێژه ر ته نها شیکاری بۆ ئەو بابه تانه کردوو که ناویان لێنوسراوه، چونکه هه ندیک بابته له رۆژنامه کاندان بلامکراونه ته وه هیه ناویکیان به سه رره وه نه بووه یاخود به ناوی رۆژنامه که وه بلامکراونه ته وه، ئەمه ش له گه ل ئامانجی توێژینه وه که دا یه کگیر نه بووه، بۆیه توێژه ر خۆی لێ به دوور گرتوون، له کۆتادا توێژه ر گه یشتوو به م ئەنجامانه :

۱۶ جیمه ن محمه د ره شید، سه رچاوه ی پێشو، ل ۱۳۴-۱۳۵.

۱۷ Women's Media Center, The Status of Women in the U. S. Media ۲۰۱۴, ۲۰۱۴, p ۹

۱۸ ئەنوه ر حسین، جیگری نه قیبی سه ندی کای رۆژنامه نوسانی کوردستان، چاوپێکه وتن- به رنامه ی به یانیانی (KNN)، که نالی

ئاسمانی (KNN)، ۲۰۱۶/۷/۲۳، ۸:۳۰ ی سپی ده.

۱. قەلەمى ۋە چوارچىۋە ۋانرە رۇۋنامەوانىيەكاندا لە رۇۋنامە (كوردستانى نوئ) و (ھاۋلاتى)دا

خىستەى (۱)

قەلەمى ۋە ۋانرە رۇۋنامەوانىيەكاندا

كوردستانى نوئ		قەلەمى ۋە ۋانرە رۇۋنامەوانىيەكاندا		رۇۋنامەى ھاۋلاتى		قەلەمى ۋە ۋانرە رۇۋنامەوانىيەكاندا		ۋانرەكان
قەلەمى پىاۋ		قەلەمى ۋە ۋانرە		قەلەمى پىاۋ		قەلەمى ۋە ۋانرە		
%	چەندبارە	%	چەندبارە	%	چەندبارە	%	چەندبارە	
۹.۷۱	۳۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	ھەۋال
۳۰.۴۰	۹۷	۱.۵۶	۵	۶۵.۳۴	۱۳۳	۰	۰	راپۇرت
۰.۳۱	۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	رېپۇرتاژ
۵۴.۲۳	۱۷۳	۲.۵۰	۸	۳۰.۶۹	۶۲	۰.۴۹	۱	وتار
۰.۶۲	۲	۰	۰	۲.۴۷	۵	۰	۰	چاۋپىكەوتن
۰	۰	۰.۶۲	۲	۰.۴۹	۱	۰	۰	فۇتۇ ستورى
۹۵.۲۷	۳۰۴	۴.۶۸	۱۵	۹۸.۹۹	۲۰۱	۰.۴۹	۱	كۆ

لە خىستەى (۱) دا دەردەكەۋىت كە قەلەمى ۋە چوارچىۋە ۋانرە رۇۋنامەوانىيەكانى ھەردو رۇۋنامەى سامپلى توپىزىنەۋەكەدا لە ئاستىكى زۆر نزمدايە، بەجۇرىك كە لە رۇۋنامەى ھاۋلاتى دا تەنھا (۱) بابەت بەرپۇرەى (۰.۴۹%) لەبەرەمبەردا رېژەى قەلەمى رەگەزى بەرامبەر (۹۸.۹۹%) يە كە زۆرىنەى قەلەمەكانى نيو رۇۋنامەكە لەخۇدەگرن، ئەو تەنھا قەلەمەى ۋانرەى ۋانرەى نوسەرىكى ۋانرە لە كاتىكدا رۇۋنامەكە (۲) لاپەرەى تايبەت بە ۋانرەى ھەيە، بەلام بەوتەى سەرنوسەرى رۇۋنامەكە سى لاپەرەى (مىنلان، كچانە، مالدارى) لەلايەن ۋانرەى سەرىپەشتى كراۋن و بابەتەكانىان نامادە كراۋن بەناۋى (تافان)۱۹، بەلام لەھىچ شوپىنكى رۇۋنامەكەدا ناۋى نەھاتوۋە و بابەتى نەبوۋە، بەلكو بابەتەكان تەنھا نامادەكرن بوون. بەلام قەلەمى ۋانرە لە رۇۋنامەى كوردستانى نوئ دا رېژەكەى بەررترە بەبەرەۋرد بە رۇۋنامەى ھاۋلاتى، گەشىتۋتە (۴.۶۸%) ى كۆى (۱۵) ۋانرە ، بەلام قەلەمى پىاۋان تىايدا لە پلەى يەكەمدايە بەرپۇرەى (۹۵.۲۷%) كە بەھەمان شىۋە زۆرىنەيان لە چوارچىۋەى ۋانرەكان كە ھاۋتايە لەگەل سىياسەتى رۇۋنامەكە بەجۇرىك ۋانرە رېژەى (۵۴.۲۳%)، بەپىچەۋانەى رۇۋنامەى ھاۋلاتى كە راپۇرت لە پلەى يەكەمدايە. ئەم رېژانە ئەۋەمان بۇ دەردەخات كە ۋانرە دەيانەۋىت لە رې قەلەمەكەيانەۋە بىرۋچونە تايبەتەكانىان دەرىخەن نەك ئەۋەى بەدواداچوون بۇ كېشە و بۇچونەكان بىكەن، ھەرۋەھا ھىچ يەككە لە رۇۋنامەى ئەھلى و حزبى گرنكى بە بوونى قەلەمى ۋانرە نەدەن بەۋەى كە لاپەرەيەك تەرخان بىكەن بۇ قەلەمى ۋانرە. ئەم ئەنجامە لەكاتىكدايە كە بەپىى توپىزىنەۋە ئەكدىمىيەكەى سالى (۲۰۰۹) ى

^{۱۹} شۇرش خالىد، دواين سەرنوسەرى رۇۋنامەى ھاۋلاتى، چاۋپىكەۋتنى ئەلكترۇنى لەرپى سۇشپال مىدىاۋە، بەروارى (۲۰۱۶/۲/۵).

تایبەت بە گرهفتهکانی ژنانی رۆژنامەوان بە پلە یەکەم سامپلی بەشداربووی توێژینهوهکه کاریان لە ژانری ههوالدا کردووه. ۲۰

۲. ئەو بوارانهی ژنان نوسینیان تاییدا ههیه .

خشتهی (۲)

قهلهمی ژنان بهپپی بوارهکان

کوردستانی نوێ		هاولاتی		بوارهکان
%	چهندبارە	%	چهندبارە	
۶۶.۶۶	۱۰	۱۰۰%	۱	سیاسی
۲۰	۲	.	.	کۆمه‌لایهتی
۱۳.۳۳	۲	.	.	رۆشنیری
.	.	.	.	ئابوری
.	.	.	.	تەندروستی
.	.	.	.	په‌روه‌رده‌یی
.	.	.	.	ئایینی
.	.	.	.	وه‌رزشی
.	.	.	.	جوانکاری (دیزاین)
۹۹.۹۹	۱۵	۱۰۰%	۱	کۆ

له‌خشتهی (۲) ئەوه رۆنده‌بیته‌وه له هه‌ردوو رۆژنامه‌که‌دا ژنان گرنگی به‌ بواری سیاسی ده‌ده‌ن، به‌جۆرێک له رۆژنامه‌ی هاوڵاتی (۱۰۰٪) و له کوردستانی نوێ دا به‌ پلە یەکەم و به‌ ریزه‌ی (۶۶.۶۶٪)، ئەمه‌ش ئەوه ده‌رده‌خات که ژنانیش به‌هۆی ئەو ژینگه‌ سیاسی‌یه‌ی له‌م هه‌رێمه‌دا خولقاوه‌که‌وتونه‌ته‌ ژیر ئەو کاریگه‌رییه‌وه و زیاتر ده‌خوازن تیکه‌لی بواری سیاسی بن و له‌و ریه‌وه‌ بۆچونه‌کانیان ب‌خه‌نه‌روو، چونکه‌ سه‌رجه‌م بواره‌کان به‌سه‌راونه‌ته‌وه به‌ کایه‌ سیاسی‌ه‌که‌وه، به‌ومانایه‌ی ئەگه‌ر کایه‌ سیاسی‌ه‌که‌ باش بکری‌ت پیده‌چیت بتوانری‌ت بواره‌کانی تریش ریچکه‌ی راستی خۆیان وه‌ربگرن.

^{۲۰} چیمه‌ن محمه‌د ره‌شید، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ۱۳۳.

۳. ئەو بوارانەى قەلەمەكانى ژنان لەخۆيان دەگرن، لەبابەتەكانى پەيوەست بە ژناندا

خشتەى (۳)

بابەتەكانى پەيوەست بە ژنان

كوردستانى نوئى		هاولاتى		بوارەكان
%	چەندبارە	%	چەندبارە	
.	.	.	.	ژن و بەشداریى سیاسى
.	.	.	.	فیمینزم
.	.	.	.	ناساندنى ژنانى چالاک
۱۰۰	۱	.	.	كیشەكانى خیزان
.	.	.	.	چالاکیهكانى ژنان
.	.	.	.	تەندروستى ژنان
.	.	.	.	ژن و رۆشنبیری
.	.	.	.	چوانکاری ژنان
۱۰۰	۱	.	.	كۆ

لە خشتەى (۳) دا دەرەكەوئیت تەنھا (۱) بابەت لە هەردوو رۆژنامەكەدا تايبەت بە بوارەكانى ژيانى ژنان نوسراوە ئەویش لەچوارچۆهى فۆتۆ ستۆریەكدا كە لەرێى وینە و وشەو تەوانیویەتى ئازارەكانى ژنان دەریخات لەكاتى سوتانیاندا كەبەهۆى كیشە خیزانیەكانەو پەنای بۆدەبەن، رۆژنامەنوسەكە هەولیداو هۆشیاری ئەو بە ژنان بدات كە ئەگەر ئەو رینگەیه بگرنەبەر دواتر توشى چ ئازاریكى جەستەیی دەبنەو، بوونى ئەو ژمارە كەمە ئەو دەرەخات كە رۆژنامەكان گرنكى بە بابەتەكانى ژنان نادەن، بەلكو هەموو بايەخپیدانیکیان تەنھا بوارە سیاسیهكانە بەجۆرێك وەك پێشتر ئاماژەى پیکرا ژنانیش گرنكى زیاتر بەو بوارە دەدەن لەجیاتى بوارەكانى تايبەت بەخۆیان لەكاتێكدا وا گونجاوترە كە ژنان خۆیان زیاتر لەو بابەتانە نزیك ببنەو كە تايبەتە بە جیهانەكەى خۆیان تا بتوانن ماف و ئەركەكانى خۆیان بە باشى بگهیهنن.

۴. قەلەمی ژنی بەشدار بەپێی کار و پیشەکانیان.

خشتە (۴)

قەلەمی ژنان و پیشەکانیان

کۆی چەندبارە	سیاسی		چالاکوان		پۆژنامەنوس		پۆژنامەکان
	%	چەندبارە	%	چەندبارە	%	چەندبارە	
۱	۰	۰	۱۰۰	۱	۰	۰	هاولاتی
۱۵	۳۳.۳۳	۵	۳۳.۳۳	۵	۳۳.۳۳	۵	کوردستانی نوێ
۱۶		۵		۶		۵	کۆی چەندبارە

خشتە (۴) ئەو دەردەخات کە ئەو بابەتەکانی لەلایەن ژنانەوه نوسراون لە پۆژنامەکانی سامپلی توێژینەوه کەویدا زۆرتریان ژنانی چالاکوانن لە بوارەکانی ژنان و کۆمەلگە مەدەنییدا کە ژمارەیان (۶) ژنە، لەو ژمارەیه پشکی زۆرینه بەر پۆژنامە کوردستانی نوێ کەوتوو کە (۵) چالاکوان بە قەلەمەکانیان بۆچونەکانی خۆیان خستۆتەروو، زۆری رێژە ژنانی چالاکوان ئەو دەسەلێنیت کە ئەوان بەردەوام دەیانەوێت بۆچونەکانیان بۆلەبکەنەوه تا بگات بە زۆرینه تاکەکانی کۆمەلگە ڕاگەیانندیش ھۆیکە کارێگەرە.

قەلەمەکانی ژنان لە کوردستانی نوێ دا یەکسانن بەپێی پیشەکانیان، کە ھەریەکەیان بەرپۆژە (۳۳.۳۳%) بەشداریان ھەیه، دەکریت بۆ بەشدارێ ژنانی سیاسی لە کوردستانی نوێ دا دەگەرپۆتەوه بۆ ئەوێ کە پۆژنامەکە حزبیه و کادرانی خۆی بە نازادانە دەتوانن بۆچونەکانی خۆیان لە چوارچۆیە بیرورای حزبەکیاندا بۆلەبکەنەوه.

دەرئىجاب

1. قەلەمى ژن لە ھەريەكە لە رۆژنامەى ھاوالاتى و كوردستانى نوئى دا كەمترين بەشداريان ھەيە بەبەرراورد بە قەلەمى رەگەزى بەرامبەر.
2. قەلەمەكانى ژنان لە ھەريەكە لە رۆژنامەكانى سامپلى توپژينەوھەكەدا بەپەلەى يەكەم لە بوارى سياسيدان.
3. قەلەمەكانى ژنانى سامپلى توپژينەوھەكە بەپەلەى يەكەم لە چوارچيۆھى ژانرى وتاردايە.
4. قەلەمى ژن لە رۆژنامەى حزبیدا زياتر و ديارترە وەك لە رۆژنامەى ئەھلى كە تەنھا يەك قەلەمى ژن بوونى ھەبوو.

راسپاردە

1. ئەنجامدانى توپژينەوھى ديكە تا ھۆكارى كەمى بەشدارى قەلەمى ژنان دەستنيشان بكرىت.
2. ئەنجامدانى توپژينەوھى ديكە كە ھۆكارى گرنكى بايەخپيدانى ژنان بە بوارى سياسى و ئارەزووگردنيان بۆ ئەو بوارە دەستنيشان بكرىت.
3. ئەنجامدانى توپژينەوھى ديكە كە ژمارە و رپژرەى ئەو ژنانە دەستنيشان بكات كە لە رۆژنامە و گۆفارەكاندا وەك رۆژنامەنوس كاردەكەن.

پيشنيار

1. رۆژنامەكان گرنكى زياتر بدەن بە قەلەمى ژنان و كارناسانى بكەن بۆ كارگردنى رۆژنامەنوسى ژن لەنيۆ رۆژنامەكاندا.
2. رۆژنامەكان ھەولبەدەن لاپەرەى تايبەت تەرخان بكەن بۆ بابەتەكانى ژنان.
3. رۆژنامەكان دەرفەتى زياتر بدەن بە ژنان تا لەسەرچەم ژانرە رۆژنامەوانىيەكاندا كار بكەن و بابەتەكانيان بلاوبكەنەو.

سەرچاوەكان

سەرچاوەى كوردى

1. صديق سالح، گۆفارى نزار، چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى، ۲۰۰۰.
2. كەمال مەزھەر، ئافرەت لە ميژوودا، چاپخانەى الحوادث، بغداد، ۱۹۸۱.
3. ھەفال ئەبوبەكر، چەشنە ئەدەبى و رۆژنامەنوسىيەكان و رەنگدانەوھى لە "ژين و ژيان" دا، ۲۰۰۷.
4. ھيوا فريادپەس، ژن لە رۆژنامەگەرى كوردیدا، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولير، ۲۰۱۲.

سەرچاوەى فارسى

1. مگى ھام و سارا گەبل، ترجمە: فيروزە مھاجر، فرھنگ نظرية ھای فمىنستى، نشر توسعە، تھران، ۱۳۸۲.

۱. Women's Media Center ,The Status of Women in the U. S. Media

٢٠١٤ ، ،٢٠١٤.

تویژینهوه

١. أ.م.د. حبيب مال الله، م.م. بةناز حمة رشيد، الضغوط المهنية على الاعلاميات في القنوات الفضائية الكوردية دراسة ميدانية، المجلة الجامعة دهوك، مجلد (١٩)، عدد (٢)، ٢٠١٦ .
٢. رۆزه حمه وهيس، بونيد و ريكخستنى بابته له رۆژنامهى ژاندا، ماسته رنامه (بلاونه كراوه) زانكۆى سلیمانى، كۆلیژى زانسته مرۆفایه تیه كان، بهشى راگه یانندن، ٢٠١١.
٣. جیمهن محهمهد رهشید، گرفته پیشه ییه كانى ژاننى رۆژنامه وان له هه ریمى كوردستاندا (تویژینه وهیه كى مهیدانیه)، ماسته رنامه (بلاونه كراوه)، زانكۆى سلیمانى، كۆلیژى زانسته مرۆفایه تیه كان، بهشى راگه یانندن، ٢٠٠٩.
٤. د. محمد ابراهيم عايش، المرأة العربية و الصحافة الالكترونية- دراسة تحليلية للحضور الاعلامي للمرأة العربية في ثلاثة مواقع اعلامية الكترونية، جامعه الشارقة، ٢٠٠٦.
٥. نادیه عمر كاكه سور، رۆلى ئافرهت له راگه یانندن كوردیدا، ماسته رنامه (بلاونه كراوه)، زانكۆى سه لآحه دین، كۆلیژى ئاداب، بهشى كۆمه ئناسى، ٢٠٠٤.

چاوپیکه وتن

١. ئەنوهه حسین ، جیگری نه قییبی سه ندىكای رۆژنامه نوسانى كوردستان، چاوپیکه وتن- به رنامه ی به یانیانى (KNN) ، كه نالى ئاسمانى (KNN) ، ٢٣/٧/٢٠١٦ ، ٨:٣٠ ی سپیده.
٢. شۆرش خالید، دواين سه رنوسه رى رۆژنامه ی هاوالاتى، چاوپیکه وتنى ئەلکترۆنى له ریبى سۆشیا ل میدیا وه، به روارى (٢٠١٦/٧/٥) ، ٤.٤٥ ی دوانیوه رۆ.

پوختەى توێژینه‌وه

ئەم توێژینه‌وهیه تاییه‌ته به قهلهمی ژنی کورد له رۆژنامه‌دا. ئامانج لێی ناساندن و دیاریکردنی بواره‌کانی قهلهمی ژنه له رۆژنامه کوردییه‌کاندا گه رۆژنامه‌ی هاوڵاتی و کوردستانی نوێ وهک نمونه‌ی رۆژنامه‌ی ئەهلی و حزبی وه‌رگیراون؛ تا جیاوازی ئاستی به‌شداریکردنی ژنان بزانرێت به‌رامبەر به قهلهمی پیاو. توێژینه‌وه‌که پشتی به‌ستوووه به‌میتۆدی وه‌سفی له رپی شیکاری ناوه‌رۆکه‌وه، بۆ شیکارکردنی ناوه‌رۆکی سه‌رجه‌م ژانره به‌کارهاتوووه‌کانی نیو رۆژنامه‌که که ناویان له‌سه‌ره؛ جگه له‌و ژانرا‌نه‌ی ته‌نها ناوی رۆژنامه‌که‌یان له‌سه‌ره. ئەم توێژینه‌وه‌یه گه‌یشتوووه به‌چه‌ند ده‌رئه‌نجامی‌ک له گرنه‌تینیان: قهلهمی ژن که‌مترین به‌شداری هه‌یه له هه‌ردوو سامپلی توێژینه‌وه‌که‌دا به‌به‌راورد به‌رگه‌زی به‌رامبەر، هه‌روه‌ها قهلهمه‌کانی ژنان به‌په‌له‌ی یه‌که‌م له چوارچۆیه‌ی ژانری وتاردا‌یه له‌ بوا‌ری سیاسیدا ، و قهلهمی ژن له رۆژنامه‌ی حزبی‌دا زیاتر و دیارتره وهک له رۆژنامه‌ی ئەهلی.

ملخص الدراسة

هذا البحث هو عن الكتابة النسائية في صحافة كوردية. تم تحديد أهداف البحث حقوق الكتابة النسائية في الصحف الكوردية . وقد تم اختيار كوردستاني نوي و هاوالاتي الصحف كمثال لصحيفة حزبية و أهلية ، وذلك لمعرفة الفروق بين كتابات النسائية و كتابات الرجال . تم استخدام المنهج الوصفي لتحليل المحتوى، لتحليل البيانات فن إحدى الصحف حيث قد ذكر اسم الكاتب الخاصة بهم على الصحف، باستثناء الفن إحدى الصحف حيث قد ذكر اسم جريدة الخاصة بهم . و نتيجة لهذه الدراسة تبين أن الكتابات النسائية كان الحد الأدنى للاشتراك في كل من عينات بالمقارنة مع كتابات الرجال . وبالإضافة إلى ذلك ، تم ظهر كتابات المرأة باعتبارها رقم واحد في الفن صحيفة المقال في المجالات السياسية و كانت كتابات النساء أكثر مما كانت عليه في جريدة حزبية بالمقارنة مع صحيفة خاصة.

Abstract

This research is about the women's writing in the Kurdish Journalism. The aims of the research were identified the women's writing fields in the Kurdish Newspapers; (Kurdistani Nwe) and (Hawlati)Newspapers were chosen as an example for private and patriotic Newspaper successively, in order to know the differences between the women's writings and the men's' writings .

The descriptive methods of content analysis were used to analysis the Newspaper art's data where they have mentioned their writer's name on the Newspapers, except the Newspaper's art where they have mentioned their Newspaper's name.

The result of the study shows that the women's writings have been the minimum contribution in both samples when compared to the men's writings. In addition, the women's writings were appeared as number one in the article Newspaper's art in the political fields. Moreover, the women's writings were more than in the patriotic Newspaper when compared to the private Newspaper.